

IFW

PTO/SB/21 (02-04)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.



TRANSMITTAL FORM

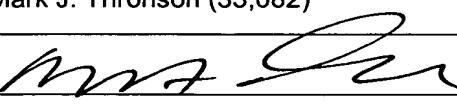
(to be used for all correspondence after initial filing)

		Application Number	10/810,802
		Filing Date	March 29, 2004
		First Named Inventor	Toru Shibutani
		Art Unit	N/A
		Examiner Name	Not Yet Assigned
Total Number of Pages in This Submission	1	Attorney Docket Number	A8319.0043/P043

ENCLOSURES (Check all that apply)

<input type="checkbox"/> Fee Transmittal Form	<input type="checkbox"/> Drawing(s)	<input type="checkbox"/> After Allowance communication to Technology Center (TC)
<input type="checkbox"/> Fee Attached	<input type="checkbox"/> Licensing-related Papers	<input type="checkbox"/> Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences
<input type="checkbox"/> Amendment/Reply	<input type="checkbox"/> Petition	<input type="checkbox"/> Appeal Communication to TC (Appeal Notice, Brief, Reply Brief)
<input type="checkbox"/> After Final	<input type="checkbox"/> Petition to Convert to a Provisional Application	<input type="checkbox"/> Proprietary Information
<input type="checkbox"/> Affidavits/declaration(s)	<input type="checkbox"/> Power of Attorney, Revocation Change of Correspondence Address	<input type="checkbox"/> Status Letter
<input type="checkbox"/> Extension of Time Request	<input type="checkbox"/> Terminal Disclaimer	<input checked="" type="checkbox"/> Other Enclosure(s) (please Identify below):
<input type="checkbox"/> Express Abandonment Request	<input type="checkbox"/> Request for Refund	Combined Declaration and Power of Attorney
<input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement	<input type="checkbox"/> CD, Number of CD(s) _____	
<input type="checkbox"/> Certified Copy of Priority Document(s)	Remarks	
<input type="checkbox"/> Response to Missing Parts/ Incomplete Application		
<input type="checkbox"/> Response to Missing Parts under 37 CFR 1.52 or 1.53		

SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT

Firm or Individual name	DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY LLP Mark J. Thronson (33,082)
Signature	
Date	May 28, 2004



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

APPARATUS AND METHOD FOR DETECTING

α - RAY

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

_____の日に出願され、
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
_____であり、且つ
_____の日に補正された出願（該当する場合）

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状：私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Gary M. Hoffman, Reg. No. 26,411; Thomas J. D'Amico, Reg. No. 28,371; Jon D. Grossman, Reg. No. 32,699; Mark J. Thronson, Reg. No. 33,082; Elic Oliver, Reg. No. 35,307; Edwin Oh, Reg. No. 45,319

書類送付先

Send Correspondence to:

Mark J. Thronson, Esq.
Dickstein Shapiro Morin & Oshinsky LLP
2101 L Street N. W.
Washington, D.C. 20037-1526

直接電話連絡先：(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mark J. Thronson, Esq.
Telephone: (202) 785-9700
Fax: (202) 887-0689

唯一または第一発明者

Full name of sole or first inventor
Toru SHIBUTANI

発明者の署名

日付

Inventor's signature Date
Toru Shibusuani 3/18/2004

住所

Residence
Hitachi, Japan

国籍

Citizenship
Japan

郵便の宛先

Post Office Address
c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any
Akihisa KAIHARA

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature Date
Akihisa Kaihara 3/18/2004

住所

Residence
Hitachi, Japan

国籍

Citizenship
Japan

郵便の宛先

Post Office Address
c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)